

Zeitschrift: Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge
enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und
Sozialversicherungswesens

Herausgeber: Schweizerische Armenpfleger-Konferenz

Band: 49 (1952)

Heft: 1

Artikel: Statistik über die Armenausgaben für das Jahr 1948

Autor: Marti, August

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-837234>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Armenpfleger

MONATSSCHRIFT FÜR ARMENPFLEGE UND JUGENDFÜRSORGE

Offizielles Organ der Schweizerischen Armenpfleger-Konferenz

Mit Beilage: Eidgenössische und kantonale Entscheide

Beilage zum „Schweizerischen Zentralblatt für Staats- und Gemeinde-Verwaltung“

Redaktion: Dr. A. ZIHLMANN, Allg. Armenpflege, Leonhardsgraben 40, BASEL

Verlag und Expedition: ART. INSTITUT ORELL FÜSILI AG, ZÜRICH

„Der Armenpfleger“ erscheint monatlich.

Jährlicher Abonnementspreis für direkte Abonnenten Fr. 11.20, für Postabonnenten Fr. 11.70

Der Nachdruck unserer Originalartikel ist nur unter Quellenangabe gestattet

49. JAHRGANG

Nr. 1

1. JANUAR 1952

Statistik über die Armenausgaben für das Jahr 1948

(Gemäß den Erhebungen der Konferenz der kantonalen Armendirektoren)

Von Adjunkt *August Marti*, Solothurn

(Sekretär der Konferenz der kantonalen Armendirektoren)

Nachstehend veröffentlichen wir in fünf Tabellen die Ergebnisse der statistischen Erhebungen der Konferenz der kantonalen Armendirektoren über die Armenausgaben im Jahre 1948.

Tabelle 1 behandelt die Armenfälle und Armenausgaben aller Kantone, währenddem Tabelle 2 die Unterstützungskosten pro Fall und die Promilleverteilung der Unterstützungsfälle enthält. Die Tabellen 3 und 4 gewähren einen Gesamtüberblick über die Unterstützungsfälle und Unterstützungsausgaben unter den Konkordatskantonen (Konkordats- und Außerkonkordatsfälle). Tabelle 5 dagegen vermittelt einen Überblick über die schweizerische Gesamtarmenlast bis ins Jahr 1921 zurück.

Das Berichtsjahr ist wiederum gekennzeichnet durch einen erneuten Rückgang der Unterstützungsfälle, das heißt von 140 825 Fällen im Jahre 1947 auf 137 606 im Jahre 1948. Die günstige Wirtschaftslage hat zur Senkung der Armenfälle wesentlich beigetragen.

Dagegen hat die schweizerische Gesamtarmenlast von Fr. 72 635 000.— im Jahre 1947 auf Fr. 78 548 000.— zugenommen. Die Ursache dieser Zunahme im Verhältnis zum Rückgang an Armenfällen ist auf die stets anwachsende Teuerung zurückzuführen. Verschiedene Heime, Pflegeanstalten, Spitäler usw. mußten ihre Taxen erhöhen.

Tabelle 5 gewährt einen Überblick über die schweizerischen Gesamtarmenlasten seit 1921, wobei die Zahlen ab 1944 nicht ohne weiteres mit den Ergebnissen früherer Jahre vergleichbar sind, wurde doch diese Statistik bis und mit dem Jahre 1943 von Herrn a. Pfr. A. Wild, sel., Zürich, durchgeführt, dem das offizielle Zahlenmaterial nicht zur Verfügung stand.

Tabelle 1. Schweizerische Armenstatistik für das Jahr 1948.

| Kantone | Unterstützungsfälle | | | | | | Unterstützungen in 1000 Franken an | | | | | |
|------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------|------------------------------|---------------------|--------|------------------------------------|-----------------------|--------------------|--|---------------------|-------|
| | Kantonsbürger wohnhaft | | | Bürger anderer Kantone | Aus- län- der | Total | Kantonsbürger wohnhaft | | | Bür- ger ande- rer Kantone | Aus- län- der | Total |
| | im Heimat- kanton | in andern Kant. | im Aus- land | | | | im Heimat- kanton | in andern Kant. | im Aus- land | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Zürich | 10080 | 1917 | 196 | 3358 | 441 | 15992 | 8198 | 1484 | 109 | 1541 | 157 | 11489 |
| Bern | 22421 | 6403 | 430 | 1531 | 511 | 31296 | 9750 | 2913 | 132 | 298 | 102 | 13195 |
| Luzern | 5184 | 1216 | 56 | 951 | 92 | 7499 | 4131 | 738 | 22 | 290 | 41 | 5222 |
| Uri | 258 | 190 | 7 | 21 | 3 | 479 | 159 | 126 | 3 | 8 | 1 | 297 |
| Schwyz | 1656 | 542 | 28 | 64 | 6 | 2296 | 884 | 228 | 9 | 30 | 3 | 1154 |
| Obwalden | 316 | 129 | 5 | 28 | 5 | 483 | 197 | 95 | 1 | 18 | 2 | 313 |
| Nidwalden | 283 | 207 | 18 | 22 | 2 | 532 | 185 | 146 | 8 | 10 | 2 | 351 |
| Glarus | 912 | 346 | 20 | 6 | 1 | 1285 | 814 | 272 | 9 | 1 | 0 | 1096 |
| Zug | 409 | 167 | 1 | 164 | 28 | 769 | 231 | 83 | 0 | 13 | 5 | 332 |
| Freiburg | 5156 | 1000 | 133 | 103 | 39 | 6431 | 2893 | 433 | 59 | 31 | 28 | 3444 |
| Solothurn | 1261 | 1019 | 33 | 714 | 27 | 3054 | 1316 | 432 | 11 | 329 | 19 | 2107 |
| Basel-Stadt | 2192 | 276 | 40 | 1139 | 88 | 3735 | 2034 | 238 | 21 | 415 | 56 | 2764 |
| Basel-Land | 1465 | 706 | 30 | 444 | 39 | 2684 | 1256 | 404 | 26 | 178 | 17 | 1881 |
| Schaffhausen | 811 | 426 | 19 | 259 | 38 | 1553 | 638 | 261 | 9 | 130 | 17 | 1055 |
| Appenzell AR | 848 | 553 | 26 | — | — | 1427 | 475 | 235 | 21 | — | — | 731 |
| Appenzell IR | 138 | 274 | 3 | 3 | — | 418 | 46 | 98 | 0 | 1 | — | 145 |
| St. Gallen | 7410 | 1799 | 106 | 236 | 505 | 10056 | 4481 | 859 | 42 | 24 | 65 | 5471 |
| Graubünden | 2339 | 481 | 73 | 276 | 99 | 3268 | 1658 | 218 | 30 | 162 | 82 | 2150 |
| Aargau | 5665 | 3066 | 105 | 661 | 53 | 9550 | 3188 | 1674 | 49 | 211 | 28 | 5150 |
| Thurgau | 2296 | 1562 | 46 | 246 | 74 | 4224 | 1704 | 951 | 21 | 71 | 22 | 2769 |
| Tessin | 3694 | 505 | 232 | 122 | 195 | 4748 | 2640 | 285 | 43 | 48 | 98 | 3114 |
| Waadt | 6035 | 982 | 262 | 273 | 158 | 7710 | 3695 | 460 | 162 | 126 | 117 | 4560 |
| Wallis | 2329 | 373 | — | 30 | — | 2732 | 1451 | 123 | — | 14 | — | 1588 |
| Neuenburg | 2377 | 1009 | 97 | 838 | 147 | 4468 | 1768 | 599 | 38 | 87 | 54 | 2546 |
| Genf | 4643 | 143 | 115 | 4882 | 1134 | 10917 | 3978 | 93 | 51 | 1223 | 279 | 5624 |
| Total | 90178 | 25291 | 2081 | 16371 | 3685 | 137606 | 57770 | 13448 | 876 | 5259 | 1195 | 78548 |

Infolge Raummangels können die Tabellen im „Armenpfleger“ nicht ausführlich besprochen werden. Wir verweisen auf die allgemeinen Erläuterungen in Nr. 1 des „Armenpflegers“ vom 1. Januar 1950. Sämtliche sehr ausführlichen Statistiken können beim Sekretariat der Konferenz der kantonalen Armendirektoren zu folgenden Preisen bezogen werden:

Statistik für das Jahr 1944 inkl. Kommentar Fr. 4.— pro Expl.

Statistik für die Jahre 1945, 1946, 1947 und 1948 Fr. 2.— pro Expl.

Schweiz. Fürsorgeausgaben der 190 Stiftungsbezirke der „Pro Juventute“ vom 1. April 1950 bis 31. März 1951:

Fr. 445 000.— Hilfe für Mutter und Kind (Versorgungen, Mütterberatungsstellen, Säuglingsheime, Kindergärten, ärztliche Behandlungen, Bekleidung und Nahrung usw.).

Fr. 730 000.— Hilfe für das Schulkind (Ferienversorgungen, Ferienkolonien, Versorgungen in Heimen und Familien, Bekleidung, Nahrung, Obstspenden usw.).

Fr. 390 000.— Hilfe für Schulentlassene (hauptsächlich Lehrstipendien).

Fr. 403 000.— Hilfe für verschiedene Altersstufen (Witwen, Waisen u. a. m.).

Tabelle 2. Armenausgaben pro Fall und Promilleverteilung der Unterstützungsfälle für das Jahr 1948.

| Kantone | Armenausgaben pro Fall in Franken für | | | | | | Verteilung auf 1000 Fälle | | | | |
|----------------------|---------------------------------------|-----------------|------------|------------------------|-----------|-------|---------------------------|-----------------|------------|------------------------|-----------|
| | Kantonsbürger wohnhaft | | | Bürger anderer Kantone | Ausländer | Total | Kantonsbürger wohnhaft | | | Bürger anderer Kantone | Ausländer |
| | im Heimatkanton | in andern Kant. | im Ausland | | | | im Heimatkanton | in andern Kant. | im Ausland | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Zürich | 813 | 774 | 556 | 459 | 355 | 718 | 630 | 120 | 12 | 210 | 28 |
| Bern | 435 | 455 | 308 | 195 | 200 | 422 | 716 | 205 | 14 | 49 | 16 |
| Luzern | 797 | 607 | 387 | 305 | 449 | 696 | 691 | 162 | 8 | 127 | 12 |
| Uri | 615 | 665 | 408 | 392 | 309 | 620 | 538 | 397 | 15 | 44 | 6 |
| Schwyz | 534 | 421 | 319 | 465 | 460 | 503 | 721 | 236 | 12 | 28 | 3 |
| Obwalden | 624 | 737 | 194 | 632 | 436 | 648 | 654 | 268 | 10 | 58 | 10 |
| Nidwalden | 652 | 703 | 476 | 450 | 1213 | 660 | 532 | 389 | 34 | 41 | 4 |
| Glarus | 893 | 786 | 459 | 217 | 240 | 853 | 710 | 269 | 15 | 5 | 1 |
| Zug | 564 | 495 | 87 | 806 | 178 | 432 | 532 | 217 | 1 | 213 | 37 |
| Freiburg | 561 | 433 | 443 | 304 | 714 | 536 | 802 | 155 | 21 | 16 | 6 |
| Solothurn | 1044 | 424 | 338 | 461 | 715 | 690 | 413 | 333 | 11 | 234 | 9 |
| Basel-Stadt | 928 | 861 | 528 | 364 | 631 | 740 | 587 | 74 | 11 | 305 | 23 |
| Basel-Land | 858 | 572 | 877 | 401 | 423 | 701 | 546 | 263 | 11 | 165 | 15 |
| Schaffhausen | 787 | 613 | 478 | 503 | 451 | 679 | 522 | 274 | 12 | 167 | 25 |
| Appenzell A. Rh. ... | 560 | 425 | 809 | — | — | 512 | 594 | 388 | 18 | — | — |
| Appenzell I. Rh. ... | 334 | 357 | 72 | 310 | — | 347 | 330 | 656 | 7 | 7 | — |
| St. Gallen | 605 | 478 | 400 | 101 | 129 | 544 | 737 | 179 | 11 | 23 | 50 |
| Graubünden | 709 | 452 | 409 | 589 | 831 | 658 | 716 | 147 | 22 | 85 | 30 |
| Aargau | 563 | 546 | 466 | 320 | 524 | 539 | 593 | 321 | 11 | 69 | 6 |
| Thurgau | 742 | 607 | 451 | 286 | 292 | 656 | 544 | 370 | 11 | 58 | 17 |
| Tessin | 715 | 565 | 184 | 389 | 501 | 656 | 778 | 106 | 49 | 26 | 41 |
| Waadt | 612 | 468 | 617 | 460 | 742 | 591 | 783 | 127 | 34 | 35 | 21 |
| Wallis | 623 | 330 | — | 459 | — | 581 | 852 | 137 | — | 11 | — |
| Neuenburg | 744 | 594 | 389 | 104 | 369 | 570 | 532 | 226 | 22 | 187 | 33 |
| Genf | 857 | 654 | 442 | 251 | 246 | 515 | 425 | 13 | 11 | 447 | 104 |
| Schweiz | 641 | 532 | 421 | 321 | 324 | 571 | 655 | 184 | 15 | 119 | 27 |

Fr. 413 000.— Tuberkulose-Fürsorge und Vorsorge.

Fr. 205 000.— Hilfe für Anomale.

Fr. 8 500.— Bekämpfung des Alkoholmißbrauchs.

Fr. 65 000.— Förderung nutzbringender Freizeit.

Total rund Fr. 2 660 000.—

— In seiner Botschaft vom 16. November 1951 schlägt der Bundesrat der Bundesversammlung vor, einen Betrag von sieben Millionen Franken zur Weiterführung der internationalen Hilfstätigkeit während der Jahre 1952/53 zur Verfügung zu stellen.

— Das *Groupement romand* des institutions d'assistance publique et privée führte wiederum unter dem Vorsitz von *Alexandre Aubert* mit großem Erfolg am 15. November 1951 in Lausanne einen Kurs von der Dauer eines Tages über die Flüchtlingshilfe durch. Es sprachen Dr. O. Schürch, Bern, Milly Furrer, Zürich, Elisabeth Bertschi, Genf, Rodolfo Olgiati.

Z.

Zürich. Zur alle zwei Jahre stattfindenden *Zürcherischen Armenpflegerkonferenz* fanden sich am 3. November 1951 in Wetzikon gegen 300 Teilnehmer ein. Dr. E. Häf-
liger sprach über den heutigen Stand der Tuberkulosebekämpfung und Gertrud Spoerri
über den Tuberkulösen im Sanatorium. Anschließend fand eine Vorführung des Filmes

Tabelle 3. Armenstatistik der Konkordatskantone für das Jahr 1948¹⁾.

| Kantone | Unterstützungs- fälle | | Ausgaben in 1000 Fr. für | | Kantone | Unterstützungs- fälle | | Ausgaben in 1000 Fr. für | |
|-----------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| | Kan- tons- bürger ²⁾ | Bürger anderer Kantone ³⁾ | Kan- tons- bürger ²⁾ | Bürger anderer Kantone ³⁾ | | Kan- tons- bürger ²⁾ | Bürger anderer Kantone ³⁾ | Kan- tons- bürger ²⁾ | Bürger anderer Kantone ³⁾ |
| Zürich | 1005 | 2765 | 897 | 3353 | Basel-Land . | 620 | 423 | 516 | 475 |
| Bern | 3673 | 1008 | 2514 | 765 | Schaffhausen | 297 | 249 | 308 | 317 |
| Luzern | 906 | 902 | 835 | 811 | Appenzell IR | 105 | 3 | 64 | 3 |
| Uri | 151 | 19 | 124 | 22 | Graubünden | 248 | 148 | 191 | 275 |
| Schwyz | 400 | 63 | 306 | 113 | Aargau | 2405 | 621 | 1990 | 611 |
| Obwalden | 93 | 25 | 88 | 38 | Tessin | 329 | 116 | 297 | 200 |
| Solothurn | 820 | 701 | 569 | 701 | | | | | |
| Basel-Stadt | 198 | 1094 | 224 | 1239 | Total | 11250 | 8137 | 8923 | 8923 |

Tabelle 4. Armenausgaben unter Konkordatskantonen¹⁾ nach Heimat und Wohnort im Jahre 1948.

In 1000 Franken.

| Kantone | Kantonsbürger ²⁾ | | Bürger anderer Kantone ³⁾ | | Kantone | Kantonsbürger ²⁾ | | Bürger anderer Kantone ³⁾ | |
|-----------------------|-----------------------------|------------------------------|---|-----------------------------|------------------|-----------------------------|------------------------------|---|-----------------------------|
| | Heimat- licher Anteil | Wohn- örtlicher Anteil | Wohn- örtlicher Anteil | Heimat- licher Anteil | | Heimat- licher Anteil | Wohn- örtlicher Anteil | Wohn- örtlicher Anteil | Heimat- licher Anteil |
| Zürich | 674 | 223 | 1452 | 1901 | Basel-Land . | 333 | 183 | 173 | 302 |
| Bern | 1427 | 1087 | 252 | 513 | Schaffhausen | 180 | 128 | 129 | 188 |
| Luzern | 510 | 325 | 285 | 526 | Appenzell IR | 38 | 26 | 1 | 2 |
| Uri | 94 | 30 | 8 | 14 | Graubünden | 101 | 90 | 87 | 188 |
| Schwyz | 162 | 144 | 29 | 84 | Aargau | 1241 | 749 | 203 | 408 |
| Obwalden | 66 | 22 | 17 | 21 | Tessin | 168 | 129 | 46 | 154 |
| Solothurn | 344 | 225 | 328 | 373 | | | | | |
| Basel-Stadt | 167 | 57 | 408 | 831 | Total | 5505 | 3418 | 3418 | 5505 |

¹⁾ Inbegriffen Außerkonkordatsfälle.

²⁾ Wohnhaft in andern Konkordatskantonen.

³⁾ Wohnhaft in den in Spalte 1 aufgeführten Kantonen.

„Vertrauen“ und eine Besichtigung der Heilstätte Wald statt. — Den Vorsitz führte *E. Muntwiler*, Zürich. Anwesend war auch Herr Regierungsrat *J. Heußer*. Z.

— *Kantonsspital*. Der dieses Jahr zu Ende gehende Neubau wird zusammen mit den Altbauten für 1500 Patienten Betten enthalten. Der bewilligte Baukredit beträgt Fr. 95 560 000.—. Das Spital gliedert sich in eine Reihe von Kliniken und Polikliniken und dient gleichzeitig der Forschung und dem Unterricht. 1950 betrug die Zahl der Angestellten 1410, inbegriffen 143 Ärzte. Die Ausgaben pro Pflegetag und Patient beliefen sich auf Fr. 30.—. Das Betriebsdefizit von Fr. 8 300 000.— wurde vom Kanton übernommen. Z.

— **Kurse für Armenpfleger**. In den Wintermonaten 1947/48 und 1950/51 wurden im Kanton Zürich Kurse für Armenpfleger abgehalten, durchgeführt vom Vorstand der kant. Armenpflegerkonferenz in Verbindung mit der kant. Fürsorgedirektion.

Die Armenpflege ist heutzutage nicht mehr so einfach zu handhaben wie anno dazumal. Die moderne und wohl auch humanere Auffassung und Ausgestaltung der öffentlichen Armenpflege, die fortschreitende Beanspruchung des Gebietes der Volkswohlfahrt durch die sozialpolitischen Maßnahmen sowie die scheinbar durch nichts

Tabelle 5. Armenausgaben seit 1921¹⁾.
Gesetzliche bürgerliche und wohnörtliche Armenpflege nach Kantonen.
In 1000 Franken.

| Kantone | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40 | 1941/43 | 1944 ¹⁾ | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 |
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich | 7425 | 8999 | 12295 | 14192 | 14022 | 14547 | 14649 | 11148 | 10695 | 11489 |
| Bern | 10598 | 12443 | 16417 | 18539 | 17780 | 13242 | 13487 | 11921 | 12290 | 13195 |
| Luzern | 2130 | 2173 | 3005 | 4748 | 5243 | 4949 | 5227 | 4849 | 4868 | 5222 |
| Uri | 185 | 188 | 277 | 296 | 268 | 223 | 234 | 246 | 254 | 297 |
| Schwyz | 744 | 711 | 806 | 1039 | 1225 | 769 | 1020 | 1051 | 1021 | 1154 |
| Obwalden | 191 | 188 | 246 | 320 | 323 | 308 | 345 | 305 | 376 | 313 |
| Nidwalden | 241 | 189 | 217 | 244 | 272 | 343 | 288 | 290 | 320 | 351 |
| Glarus | 617 | 685 | 854 | 916 | 896 | 794 | 861 | 861 | 1069 | 1096 |
| Zug | 239 | 280 | 299 | 312 | 321 | 311 | 313 | 326 | 338 | 332 |
| Freiburg ²⁾ | 1841 | 1882 | 2114 | 2246 | 2300 | 2840 | 3008 | 2910 | 3034 | 3444 |
| Solothurn | 914 | 1028 | 1343 | 1898 | 1827 | 2119 | 1965 | 2024 | 1954 | 2107 |
| Basel-Stadt | 1015 | 1251 | 2366 | 4008 | 4282 | 4464 | 4288 | 4361 | 2933 | 2764 |
| Basel-Land | 734 | 942 | 1304 | 1662 | 1755 | 1769 | 1826 | 1749 | 1750 | 1881 |
| Schaffhausen | 669 | 611 | 751 | 1275 | 1360 | 1244 | 1171 | 1055 | 1035 | 1055 |
| Appenz. A.R..... | 1009 | 1267 | 1325 | 1378 | 1437 | 673 | 689 | 640 | 672 | 731 |
| Appenz. I.R..... | 186 | 201 | 282 | 291 | 289 | 136 | 187 | 111 | 84 | 145 |
| St. Gallen | 3345 | 3461 | 4150 | 4765 | 4971 | 5046 | 5039 | 4902 | 5039 | 5471 |
| Graubünden | 979 | 1140 | 1515 | 1860 | 2031 | 1281 | 1577 | 1684 | 1889 | 2150 |
| Aargau | 2887 | 2975 | 3611 | 5233 | 5408 | 5153 | 5244 | 4532 | 4696 | 5150 |
| Thurgau | 1455 | 1701 | 2274 | 2584 | 2597 | 2520 | 2566 | 2369 | 2617 | 2769 |
| Tessin | 572 | 858 | 1235 | 1665 | 1918 | 2126 | 2391 | 2472 | 2766 | 3114 |
| Waadt | 2748 | 2770 | 2953 | 3245 | 3958 | 4449 | 4663 | 4311 | 4342 | 4560 |
| Wallis | 390 | 580 | 784 | 1092 | 1315 | 1483 | 1642 | 1558 | 1568 | 1588 |
| Neuenburg | 1502 | 1473 | 1932 | 1945 | 2021 | 2254 | 2262 | 2259 | 2474 | 2546 |
| Genf ³⁾ | 895 | 1091 | 1387 | 1380 | 3026 | 3981 | 4595 | 4705 | 4551 | 5624 |
| Schweiz | 43511 | 49087 | 63742 | 77133 | 80845 | 77024 | 79537 | 72639 | 72635 | 78548 |

¹⁾ Bis 1943 Statistik aus der Zeitschrift „Der Armenpfleger“. Seit 1944 Erhebung der Konferenz der kantonalen Armendirektoren. Die Zahlen von 1944 sind daher nicht ohne weiteres mit den Ergebnissen früherer Jahre vergleichbar.
²⁾ Für die Jahre 1939 bis 1943: Schätzung.
³⁾ Für die Jahre 1942 und 1943: Inbegriffen Unterstützungen der Armenkrankenpflege.

aufzuhaltende Spezialisierung im Fürsorgewesen setzen bei den Funktionären der Armenpflegen eine gewisse Vorbereitung für ihr Amt und ihren Beruf voraus. Noch immer ist die Auffassung stark verbreitet, daß für die Ausübung der Armenfürsorge gesunder Menschenverstand und ein gutes Herz genügen. Außenstehende ahnen meist nicht, an wie viel gesetzliche Vorschriften die Armenpflege gebunden und wie nötig es ist, daß ihre Funktionäre nicht nur über diese, sondern auch über alle Hilfsquellen unserer wohlfahrtsgesegneten Zeit Bescheid wissen müssen. An der Aufklärung der Gemeindearmenpfleger sind daher auch die kantonalen Fürsorgedirektionen stark interessiert, und es lohnen sich ihre Beiträge an die Kosten solcher Instruktionskurse.

An den beiden letzten Kursen im Kanton Zürich gelangten zwei verschiedenartige Methoden zur Anwendung. Das Gemeinsame bestand lediglich darin, daß sie regional abgehalten wurden. Es ist sicher von Vorteil, wenn man den Kursteilnehmern entgegengeht, die Sache aufs Land und ins Volk hineinträgt, statt sie in die Hauptstadt einzuladen, um sie dort mit einem halben Dutzend Vorträgen abzuspeisen. In ihrer gewohnten Umgebung bewegen sich die Eingeladenen freier, fühlen sich mehr unter sich und reden offener.

Die Verschiedenheit der beiden letzten Kurse bestand darin, daß beim ersten Vorträge über verschiedene Gebiete der Armenfürsorge gehalten wurden und zwar

immer deren drei an einem Kurshalbtag. Als Referenten hatten sich Funktionäre der Armendirektion und Mitglieder des Vorstandes der kant. Armenpflegerkonferenz zur Verfügung gestellt. Es mag von allgemeinem armenpflegerischen Interesse sein, hier die von Dr. *Walter Frey*, sel. zusammengestellten Fragen angeführt zu finden, die an diesen Kursen anregend und wegleitend zu dienen hatten.

1. Was und wie muß der Armenpfleger abklären, bevor er disponiert?
2. Warum und in welcher Art muß er für die Behandlung eines Unterstützungsfalles einen Plan entwerfen?
3. Nach welchen Grundsätzen muß die Unterstützung bemessen werden?
4. Wann ist die Unterstützung in bar und wann ist sie in Gutscheinen auszurichten?
5. Inwieweit kann die Armenpflege die Armutsursachen bekämpfen?
6. Notwendigkeit und Grenzen der Überwachung Unterstützter durch die Armenpflege.
7. Wann soll in offener, wann in geschlossener Fürsorge unterstützt werden?
8. Unter welchen Voraussetzungen hat die Armenpflege Zwangsversorgung Erwachsener anzuordnen und welches Verfahren ist dabei zu beachten?
9. Wann ist die Auflösung einer Familie vorzunehmen und auf welche Weise ist vorzugehen?
10. In welchen Fällen ist spezialärztliche oder klinische Begutachtung anzuordnen und wie wird dabei vorgegangen?
11. Was hat die Armenpflege bei Betreuung von Kindern zu beachten?
12. Wie soll die Armenpflege auf asoziales Verhalten Unterstützter einwirken und wo liegen die Grenzen der Beeinflussung?
13. Welches sind die Folgen ungenügender Armenhilfe?
14. Beschränktheit der Armenmittel und lebenswichtige Bedürfnisse der Fürsorge.
15. Wann und wie sollen Hausbesuch und Inspektionen gemacht werden?

Diesem ersten Kurse haftete jedoch das an, was bei dieser bisher üblichen Art der Durchführung meistens in Erscheinung tritt: der Appell an die Mitwirkung der Teilnehmer hatte kein Echo gefunden, die einzelnen Vorträge beanspruchten zu viel Zeit, so daß eine ausgiebige Fragestellung und Diskussion gar nicht mehr aufkommen konnte. Es zeigte sich wieder, daß bloßes Dozieren und zu viel dozieren nicht zum Erfolge führt.

Für den zweiten Kurs 1950/51 wurde deshalb auf Anregung von Herrn *Muntwiler* eine andere Methode gewählt. Es sind keine Vorträge mehr angekündigt und gehalten worden. Es wurden, wieder aus den gleichen Kreisen, drei Equipen zusammengestellt, bestehend aus je einem Vorsitzenden, einem Juristen und einem praktizierenden Armenpfleger. An Stelle der bloßen Darbietung von Vorträgen trat das *Diskussionsgespräch*. Zur Behandlung und Darstellung gelangten einfache Fragen des Konkordates, des zürcherischen Armengesetzes und der fürsorgerischen Praxis.

Der Erfolg dieser Kursart war offensichtlich. Alle Teilnehmer aus Stadt und Land haben sich in diesem Sinne geäußert. Ihre Anteilnahme an dem „Frage und wir antworten“-System war sehr lebhaft. Die persönliche Annäherung der Anwesenden unter sich und an die „Herren aus der Stadt“ hat allerorts eine ersprißliche Stimmung geschaffen. Es ist darum nicht verwunderlich, wenn der Ruf nach Wiederholung solcher Kurse laut wurde.

An die Kosten, die sich auf Fr. 1700.—, bzw. Fr. 1000.— beliefen, hat sich die kant. Fürsorgedirektion mit namhaften Beiträgen beteiligt. R.C.Z.

St. Gallen. 30. *Armenpflegerkonferenz des Kantons St. Gallen*, 19. Mai 1951. Aus dem Rechenschaftsbericht des Präsidenten (*B. Eggenberger*) ging hervor, daß sich Vorstand und Arbeitsausschuß im verflossenen Jahr unter anderm mit der Typisierung der Heime für Alte, Pflegebedürftige und Asoziale befaßten. Weitere Bemühungen dienten der Festigung des Konkordates über die wohnörtliche Unterstützung. Den Gemeinden wurde ferner empfohlen, den Witwen, Waisen und Alten mit Hilfe der „Pro Juventute“ und der Stiftung „Für das Alter“ zwecks Vermeidung von Armen-

genössigkeit beizustehen, auch wenn dadurch eine Belastung der Wohngemeinde in Kauf genommen werden müsse. Der Präsident orientierte alsdann über die neue Lage für den Kanton St. Gallen wegen des revidierten Art. 217 des Strafgesetzbuches (Familienvernachlässigung). Hinsichtlich des Abzahlungsgeschäftes sei auf die Dauer eine gewisse Reglementierung durch die Kantone oder den Bund nicht zu vermeiden. Ungelöst sei die Wohnungsfrage: die freistehenden Wohnungen sind für den Arbeiter wegen der hohen Miete unerschwinglich. Weiter regt der Präsident eine großzügige Ausweitung und Finanzierung der Krankenversicherung an. — Nachmittags besuchten die Konferenzteilnehmer die Kantonale Strafanstalt St. Jakob, dessen Direktor, Dr. *Gautschi*, über den Strafvollzug gemäß dem neuen Schweizerischen Strafgesetzbuch berichtete. Herr Dr. *Gautschi* hat es verstanden, auch im alten Gebäude den Strafvollzug wesentlich zu verbessern, und er hofft, daß ihm mit Hilfe neuer Kredite eine weitere Modernisierung möglich werde. Z.

Literatur über Altersprobleme.

(Von Dr. A. *Zihlmann*.)

Vischer A. L. *Seelische Wandlungen beim alternden Menschen*. Verlag Benno Schwabe & Co. Basel 1949. 216 S. Fr. 11.50 (in Leinen).

Schon in seinem 1942 in erster Auflage erschienenen Werk „Das Alter als Schicksal und Erfüllung“ befaßte sich der gelehrte Basler Arzt mit dem körperlichen und geistigen Prozeß des Alterns, der Lebensdauer und der soziologischen Seite des Alters.

Im nunmehr vorliegenden Werk stellt der Verfasser im besondern die seelischen Wandlungen des alternden Menschen dar. Es zeigt sich, daß das geistig-seelische Leben bis zu einem gewissen Grade vom körperlichen unabhängig ist. Die charakterliche Entwicklung des alternden Menschen kann verschieden verlaufen. Wichtig für die Haltung des Menschen ist dessen Zeitbewußtsein. Zu einem Teil liegt es in der Hand eines jeden, sein Alter glücklich zu gestalten.

Beide Werke sind außerordentlich reichhaltig und bei aller Wissenschaftlichkeit fesselnd geschrieben. Sie erschließen nicht nur ein tieferes Wissen um den in der zweiten Lebenshälfte stehenden Menschen, sondern dienen zugleich in erbauender Weise der Reifung des Lesers.

Alte Menschen im Altersheim. Soziologische, psychologische und medizinische Studien im Altersheim der Stadt Basel, von Dr. rer. pol. *Gretel Vettiger*, *Aniela Jaffé* und Dr. med. *Alban Vogt*, mit einer Einleitung von Dr. med. A. L. *Vischer*, Chefarzt am Altersheim des Bürgerspitals Basel. Verlag Benno Schwabe & Co., Basel. Preis Fr. 8.—.

Hier liegt eine einzigartige und gründliche Studie vor uns, die man nicht ohne großen Gewinn und tiefe, innere Bewegung liest, und die geeignet ist, neue Wege zu erschließen, um die Heimversorgung der alten Menschen zu verbessern und überhaupt die Alten der Verlorenheit und Nutzlosigkeit zu entziehen und sie würdig in die Volksgemeinschaft einzugliedern. Das schon heute wichtige Altersproblem wird in naher Zukunft an Bedeutung noch gewinnen. Keiner gehe darum achtlos an dieser Veröffentlichung, die durch einen Beitrag der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften ermöglicht wurde, vorüber. Es wäre dies sehr zum Vorteil unserer alten Schützlinge und von uns selbst.

Scheuber Josef Dr. *Begnadetes Alter*. Rex-Verlag Luzern, 1946. 56 S. Preis Fr. 3.50.

Wenn in der oben erwähnten Untersuchung „Alte Menschen im Altersheim“ die Bearbeiterin des psychologischen Teils, *Aniela Jaffé*, eine Schülerin von Prof. C. G. Jung, zum Schluß gelangt, daß die alten Leute im Heim mehr um die innere, unvergängliche Wirklichkeit ringen als man auf den ersten Blick vermute und die Frage